

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper
IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL: 075-622-5090
 FAX: 075-622-5098

S/O No.
YOKMBA-580

B/L No.
NYKS182037814

印紙税申告納
 付につき廻町
 税務署承認済



NYK LINE
 NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee
MARIAROSA GIANNOTTI
 C/O KAMRAN BAIG, UNITED NATIONS
 OFFICE NAIROBI (UNON), POBOX 47074,
 NAIROBI 00100 KENYA
 +254-742983815

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
KAMRAN BAIG
 UNITED NATIONS OFFICE
 AT NAIROBI (UNON),
 POBOX 47074, NAIROBI 00100, KENYA
 PHONE NO.: +254742983815

Pro-Carrier Vessel Voy.No. From
 Ocean Vessel Voy.No. **036** Port of Loading
AQUARIUS LEADER **YOKOHAMA, JAPAN**

Port of Discharge To
MOMBASA, KENYA **Final Destination (for the Merchant's reference only)**
BFT CFS

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS 2016 NISSAN X-TRAIL T32-010629 MR20-878769B HS CODE:8703.23 464X182X171 "FREIGHT PREPAID"	1,450	14.441
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY OR UNITS (IN WORDS)					

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at	Payable at	Place of B(s)/L Issue	Dated
		KOBE, JAPAN Total Prepaid in Local Currency		KOBE, JAPAN NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	13 AUG 2021
			Number of Original B(s)/L THREE (3)		

(JSA STANDARD FORM B) ※See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged (See Article 18 & 30)

[Signature]

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.

YOKMBA-580

B/L No.

NYKS182037814



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

MARIAROSA GIANNOTTI
C/O KAMRAN BAIG, UNITED NATIONS
OFFICE NAIROBI (UNON), POBOX 47074,
NAIROBI 00100 KENYA
+254-742983815

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

KAMRAN BAIG
UNITED NATIONS OFFICE
AT NAIROBI (UNON),
POBOX 47074, NAIROBI 00100, KENYA
PHONE NO.: +254742983815

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No. 036

Port of Loading

AQUARIUS LEADER

YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge

To

MOMBASA, KENYA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

BFT CFS

Marks & Numbers

No. of P' kgs. or Units

Kind of packages or Units; Description of Goods

Gross Weight (KGS)

Measurement (M3)

NO MARK

1

USED MOTOR CARS
2016 NISSAN X-TRAIL
T32-010629
MR20-878769B
HS CODE:8703.23
464X182X171
UNIT

1,450

14.441

"FREIGHT PREPAID"

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

Payable at

Place of B(s)/L Issue

Dated 13 AUG 2021

KOBE, JAPAN

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

THREE (3)

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS MARIAROSA GIANNOTTI
C/O KAMRAN BAIG, UNITED NATIONS
OFFICE NAIROBI (UNON), POBOX 47074,
NAIROBI 00100
COUNTRY KENYA

DATE 8, 13, 2021
INVOICE NO. 86575648297

SHIPPED PER: Aquarius Leader(YK) SAILING ON OR ABOUT: 2021/08/13
FROM: Yokohama TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)					CIF Mombasa in Japanese Yen
1	NISSAN X-TRAIL	2016 T32-010629	MR20-878769B	RED	¥1,398,700

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: ¥1,398,700

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ/KIS-RWI-233816

Date of Issue

03, August, 2021

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KISARAZU

Inspection Date

02, August, 2021

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

NISSAN

Model

DBA-T32

Chassis/VIN Number

T32-010629

Engine Number/Model

MR20 - 878769B

Engine Capacity(c.c Rating)

1990 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2016/06

Inspected Mileage (Odometer Reading)

38935 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

31, October, 2021

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 00588 整理番号 3431023292507005
 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number
千葉 329 は 700 車名 / 車	令和 3 年 6 月 30 日 / 2021 year 6 month 30 day	平成 28 年 6 月 30 日 / 2016 year 6 month 30 day	MR20
	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number
	令和 3 年 6 月 30 日 / 2021 year 6 month 30 day	平成 28 年 6 月 30 日 / 2016 year 6 month 30 day	
	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number
	令和 3 年 6 月 30 日 / 2021 year 6 month 30 day	平成 28 年 6 月 30 日 / 2016 year 6 month 30 day	
	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number
	令和 3 年 6 月 30 日 / 2021 year 6 month 30 day	平成 28 年 6 月 30 日 / 2016 year 6 month 30 day	
	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number
	令和 3 年 6 月 30 日 / 2021 year 6 month 30 day	平成 28 年 6 月 30 日 / 2016 year 6 month 30 day	

ニッサン 株式会社 日産ファイナンスサービス [213] DBA-T32

所有者の氏名又は名称 株式会社 日産ファイナンスサービス [90040]

住所 千葉県千葉市美浜区中瀬2丁目6-1

使用者の氏名又は名称

使用者の住所

使用の本拠の位置

自動車の種別 用途 自家用・事業用の別

乗用 自家用 燃料の種別

ステーションワゴン 型式指定番号 類別区分番号

1.99 ガソリン 17662 0008

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 4 年 1 月 28 日

乗車定員 長さ 5人 464cm

最大積載量 幅 182cm 高さ 171cm

車前重量 1450kg 車前重量 前後軸重 前後軸重

車前重量 1725kg 車前重量 前後軸重 前後軸重

車前重量 580kg

24,900km (令和1(2019)年6月14日) 以下余白

【京都】輸出予定届出

輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した

輸出生産品は、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸

支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

一時抹消中所有者/Latest Owner IBC Japan株式会社

京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256] [申請年月/Date of Application] 令和3(2021)年7月29日 [走行距離計表示値/Mileage]

令和 3 年 7 月 29 日 Director-General of the District Transport Bureau of Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。

No. 00588

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
CHIBA 329 HA 700	June, 30, 2021	June, 2016	T32-010629
Name		Model	
NISSAN		MR20	
[213]		DBA-T32	
Last owner's name IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Above address KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name *****			
Above address *****			
Above location *****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON
Displacement or outputpower kw	Fuel	Type No.	Code no.
1.99 L	PETROL	17662	0008
EXPIRY DATE	January, 28, 2022		
REMARK: [CHIBA]			

July, 29, 2021

CHIBA UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition